



DLA MIESZKAŃCÓW

Informacje o karcie Excelsior Pass

Co to jest karta Excelsior Pass?

Karta Excelsior Pass zapewnia bezpieczny sposób cyfrowego potwierdzenia szczepienia przeciw COVID-19 lub ujemnego wyniku testu. Obecnie istnieją trzy rodzaje kart:

- Karta poświadczająca wykonanie szczepień przeciwko COVID-19 (ważna przez 180 dni od podania ostatniej dawki szczepionki, po upływie którego można uzyskać nową kartę)
- Karta poświadczająca wykonanie testu PCR na COVID-19 (ważna do północy trzeciego dnia po wykonaniu testu)
- Karta poświadczająca wykonanie testu antygenowego na COVID-19 (ważna przez 6 godzin od wykonania testu)

Podobnie jak w przypadku karty pokładowej na samolot przechowywanej na urządzeniu mobilnym, nowojorczyki mogą przechowywać te karty w formie cyfrowej na swoich smartfonach lub wydrukować je w celu okazania w firmach i obiektach honorujących karty.

Firmy i obiekty mogą korzystać z karty Excelsior Pass, aby wspomóc stosowanie się do stanowych wytycznych dotyczących ponownego otwarcia.

W chwili obecnej karty mogą być pobierane wyłącznie za szczepienia przeciwko COVID-19 lub negatywne wyniki testów wykonanych w stanie Nowy Jork.

Jak się korzysta z karty Excelsior Pass?

Uzyskanie karty Excelsior Pass jest dobrowolne. Osoby, które zdecydują się na korzystanie z kart mogą pobrać aplikację portfela karty Excelsior Pass (Excelsior Pass Wallet) z [Apple App Store](#) lub [Google Play Store](#), a następnie postępując zgodnie z instrukcjami pobrać swoją kartę po odbyciu pełnego szczepienia lub uzyskaniu ujemnego wyniku w teście na COVID-19 wykonanym w stanie Nowy Jork.

Można również pobrać swoją kartę ze strony internetowej karty Excelsior Pass pod adresem <https://epass.ny.gov>. Ze strony internetowej można wydrukować kartę w formie papierowej, zrobić zrzut ekranu karty lub zapisać ją w aplikacji mobilnej portfela karty Excelsior Pass i zapisać ją w Apple Wallet. Więcej informacji na temat pobierania karty można znaleźć w części „Pobieranie karty” w często zadawanych pytaniach.

W celu potwierdzenia ważności karty, firmy i obiekty honorujące karty będą korzystać z aplikacji skanera karty Excelsior Pass (Excelsior Pass Scanner). Poproszą również posiadacza karty o przedstawienie dokumentu tożsamości ze zdjęciem zawierającego imię i nazwisko oraz datę urodzenia, aby upewnić się, że korzysta on ze swojej karty.

Dorośli mogą mieć karty dla towarzyszących im osób niepełnoletnich.

Dlaczego potrzebna jest karta Excelsior Pass?

Karta Excelsior Pass stanowi element planu Nowego Jorku, który ma pomóc w bezpiecznym ponownym otwarciu firm i powrocie do miejsc publicznych.

Karta Excelsior Pass to bezpłatny, szybki i bezpieczny sposób na przedstawienie potwierdzenia szczepienia przeciwko COVID-19 lub ujemnego wyniku testu i jest jednym z wielu środków

ostrożności, takich jak noszenie maseczek i ograniczenia liczby osób, wprowadzonych w celu przyspieszenia powrotu do działalności i życia sprzed pandemii.

W jaki sposób karta jest generowana?

Karta stanowi cyfrowy dowód szczepienia przeciwko COVID-19 lub negatywnego wyniku testu i jest generowana na podstawie danych przekazanych przez lekarza lub laboratorium badawcze do bezpiecznych baz danych szczepień ochronnych stanu Nowy Jork i miasta Nowy Jork oraz testów na obecność COVID-19.

Niektóre podmioty, które nie podlegają władzy regulacyjnej Stanu Nowy Jork (np. podmioty federalne, mieszkańcy rdzenni oraz jurysdykcje spoza Stanu Nowy Jork) mogą nie dokonywać zgłoszeń w tych systemach, co może uniemożliwić dostęp do karty w danym momencie.

Czy jest obowiązek korzystania z karty Excelsior Pass?

Nie. Uzyskanie karty Excelsior Pass jest dobrowolne. Jednak karta Excelsior Pass zapewnia bezpłatny, szybki i bezpieczny sposób przedstawienia potwierdzenia szczepienia przeciw COVID-19 lub ujemnego wyniku testu w firmach, które mogą tego wymagać w ramach stanowych wytycznych ponownego otwarcia lub do innych celów.

Ile kosztuje korzystanie z karty Excelsior Pass?

Karta Excelsior Pass jest bezpłatna.

Korzystanie z karty Excelsior Pass

W jaki sposób nowojorczyki nieposiadający smartfona lub dostępu do internetu mogą przedstawić potwierdzenie szczepienia lub ujemnego wyniku testu?

Udział w programie karty Excelsior Pass jest dobrowolny i przeznaczony dla wszystkich nowojorczyków, niezależnie od tego, czy mają dostęp do smartfona. Kartę w formie papierowej można z łatwością wydrukować ze strony internetowej karty Excelsior Pass pod adresem <https://epass.ny.gov>.

Bezpośrednio w firmie lub obiekcie nowojorczyki mogą również okazać alternatywny dowód szczepienia lub ujemnego wyniku testu na COVID-19, może to być na przykład inna aplikacja mobilna lub karta w formie papierowej.

Czego mogę się spodziewać podczas okazywania karty Excelsior Pass w firmie uczestniczącej w programie?

Podczas odwiedzania firmy lub obiektu honorującego karty Excelsior Pass, kod QR na karcie zostanie zeskanowany za pomocą aplikacji skanera karty Excelsior Pass, aby sprawdzić, czy karta jest ważna. Osoby dorosłe w wieku powyżej 18 lat podczas okazywania każdej niepowtarzalnej karty muszą przedstawić dokument tożsamości ze zdjęciem z imieniem i nazwiskiem oraz datą urodzenia. Dorośli mogą mieć karty dla towarzyszących im osób niepełnoletnich.

Po wejściu do obiektu nadal należy przestrzegać wytycznych stanowych i CDC dotyczących zachowywania dystansu społecznego, zakrywania ust i nosa oraz dbania o higienę rąk.

Jak się okazuje kartę Excelsior Pass?

Kartę można okazać na smartfonie za pomocą zrzutu ekranu, aplikacji Excelsior Pass Wallet lub aplikacji Apple Wallet. Można także wydrukować kartę w formie papierowej ze strony internetowej karty Excelsior Pass i przedstawić wersję wydrukowaną.

Czy mogę korzystać z jednej karty w wielu miejscach?

Tak. Karty można używać przez cały czas jej aktywności, w dowolnej liczbie miejsc. Jednak po upływie terminu ważności karta nie będzie już akceptowana w honorujących ją firmach lub obiektach.

Po upływie terminu ważności trzeba będzie spełnić wymagania dotyczące pobrania nowej karty, co może obejmować wykonanie dodatkowego testu.

Dlaczego warto korzystać z karty w portfelu karty Excelsior Pass zamiast papierowej?

Dodanie karty do portfela karty Excelsior Pass umożliwia szybkie i łatwe pobranie jej na smartfonie w chwili wejścia do firmy lub obiektu. Można też zrobić zrzut ekranu, zapisać go w Apple Wallet lub wydrukować ze strony internetowej Excelsior Pass i pokazać fizyczną kopię w danej firmie lub lokalu.

Czy na jednym urządzeniu mogę pokazać karty więcej niż jednej osoby?

Tak, na tym samym urządzeniu można przechowywać wiele kart dla dorosłych i towarzyszących im osób niepełnoletnich. Osoby dorosłe w wieku powyżej 18 lat podczas okazywania każdej niepowtarzalnej karty muszą przedstawić dokument tożsamości ze zdjęciem z imieniem i nazwiskiem oraz datą urodzenia. Dorośli mogą mieć karty dla towarzyszących im osób niepełnoletnich.

Czy na jednym urządzeniu mogę pokazać więcej niż jeden rodzaj karty?

Tak. Na jednym urządzeniu można przechowywać lub wyświetlać dowolne z następujących rodzajów kart:

- Karta poświadczająca szczepienie przeciw COVID-19
- Karta poświadczająca wykonanie testu PCR na COVID-19
- Karta poświadczająca wykonanie testu antygenowego na COVID-19

Jak długo trzeba będzie korzystać z karty? Czy karta straci ważność?

Istnieją trzy rodzaje kart o różnym okresie ważności.

Karta poświadczająca szczepienie przeciwko COVID-19 jest obecnie ważna przez 180 dni od podania ostatniej dawki szczepionki. Po upływie terminu ważności karty można pobrać nową ze strony internetowej karty Excelsior Pass pod adresem <https://epass.ny.gov>.

Karta poświadczająca wykonanie testu PCR na COVID-19 jest ważna do północy trzeciego dnia po wykonaniu testu. Po upływie terminu ważności karty poświadczającej wykonanie testu PCR na COVID-19, w celu uzyskania nowej karty należy wykonać nowy test.

Karta poświadczająca wykonanie testu antygenowego na COVID-19 jest ważna przez 6 godzin od wykonania testu. Po upływie terminu ważności karty poświadczającej wykonanie testu antygenowego na COVID-19, w celu uzyskania nowej karty należy wykonać nowy test.

Upłynął termin ważności karty. Czy mogę dostać kolejną?

COVID-19 jest wysoce zakaźną chorobą. Ze względu na ciągłe występowanie transmisji COVID-19 w Nowym Jorku, karty są ważne tylko tymczasowo, aby chronić zdrowie wszystkich. Po upływie terminu ważności trzeba będzie spełnić wymagania dotyczące pobrania nowej karty.

Karta poświadczająca szczepienie przeciwko COVID-19 jest obecnie ważna przez 180 dni od podania ostatniej dawki szczepionki. Po upływie terminu ważności karty można pobrać nową ze strony internetowej karty Excelsior Pass pod adresem <https://epass.ny.gov>.

Karta poświadczająca wykonanie testu PCR na COVID-19 jest ważna do północy trzeciego dnia po wykonaniu testu. Po upływie terminu ważności karty poświadczającej wykonanie testu PCR na COVID-19, w celu uzyskania nowej karty należy wykonać nowy test.

Karta poświadczająca wykonanie testu antygenowego na COVID-19 jest ważna przez 6 godzin od wykonania testu. Po upływie terminu ważności karty poświadczającej wykonanie testu antygenowego na COVID-19, w celu uzyskania nowej karty należy wykonać nowy test.

Czy do wyświetlenia karty potrzebny jest smartfon?

Nie. Kartę w formie papierowej można wydrukować ze strony internetowej karty Excelsior Pass pod adresem <https://epass.ny.gov>.

Czy z karty Excelsior Pass można korzystać w innych stanach poza Nowym Jorkiem?

Obecnie karty Excelsior Pass są akceptowane tylko w Nowym Jorku.

Pobieranie karty

Jakie informacje należy podać, aby pobrać kartę?

W celu pobrania karty konieczne będzie podanie podstawowych danych osobowych, takich jak imię i nazwisko, data urodzenia i kod pocztowy. Użytkownik będzie również musiał zweryfikować swoją tożsamość za pomocą trzech „pytań weryfikujących”, odpowiedzi na które są unikalne dla użytkownika. Informacje te trzeba będzie podawać przy każdym pobraniu karty.

Mam nieletnie dzieci. Czy potrzebują one karty? Jak mogą uzyskać kartę?

Do otrzymania karty kwalifikuje się każda osoba zaszczepiona przeciw COVID-19 lub która uzyskała ujemny wynik testu w stanie Nowy Jork, w tym dzieci. Rodzice mogą w razie potrzeby pobierać i przechowywać karty w imieniu swoich dzieci.

Czy do uzyskania karty konieczne jest zainstalowanie aplikacji na smartfon?

Uzyskanie karty Excelsior Pass jest dobrowolne. Dostępna jest aplikacja na smartfony, nie jest jednak ona wymagana do pobrania i korzystania z karty.

Osoby, które zdecydują się korzystać z karty, mogą pobrać ją ze strony internetowej karty Excelsior Pass pod adresem <https://epass.ny.gov>. Na stronie internetowej można wydrukować kartę w wersji papierowej, zrobić zrzut ekranu z kartą, zapisać kartę w aplikacji mobilnej Excelsior Pass Wallet lub zapisać kartę w aplikacji Apple Wallet.

Czy osoby niebędące mieszkańcami Nowego Jorku mogą uzyskać dostęp i pobrać kartę?

Nie trzeba być mieszkańcem Nowego Jorku, aby pobrać kartę, należy jednak zostać zaszczepionym przeciwko COVID-19 lub uzyskać ujemny wynik testu w stanie Nowy Jork.

Czy mogę odzyskać kartę, jeśli wykonałem(-am) testy lub zostałem(-am) w pełni zaszczepiony(-a) w stanie, na terytorium, w kraju lub jurysdykcji federalnej poza Nowym Jorkiem?

Obecnie, aby otrzymać kartę, należy być zaszczepionym przeciwko COVID-19 lub uzyskać ujemny wynik testu wykonanego w stanie Nowy Jork.

Karta jest wystawiana na podstawie danych dostępnych w państwowych bazach danych dotyczących szczepień ochronnych oraz testów na obecność COVID-19. Niektóre podmioty, które nie podlegają władzy regulacyjnej Stanu Nowy Jork (np. podmioty federalne, mieszkańcy rdzenni oraz jurysdykcje spoza Stanu Nowy Jork) mogą nie dokonywać zgłoszeń w tych systemach, co może uniemożliwić dostęp do karty w danym momencie.

Osoby, które zostały przebadane lub w pełni zaszczepione poza stanem Nowy Jork, mogą zawsze okazać alternatywny dowód szczepienia przeciwko COVID-19 lub negatywny wynik testu, np. inną aplikację mobilną lub formularz papierowy, bezpośrednio w firmie lub lokalnie.

Jakie wymagania dotyczące testów i/lub szczepień trzeba spełnić, aby pobrać kartę?

Kartę mogą pobrać osoby, które nie uzyskały dodatniego wyniku testu na COVID-19 w ciągu ostatnich 10 dni oraz

- Zostały w pełni zaszczepione w stanie Nowy Jork, a od ostatniego szczepienia minęło 14 lub więcej dni, LUB
- Wykonały test PCR w stanie Nowy Jork w ciągu ostatnich 3 dni i uzyskały ujemny wynik LUB
- Wykonały test antygenowy w stanie Nowy Jork w ciągu ostatnich 6 godzin i uzyskały ujemny wynik.

Kartę poświadczającą szczepienie przeciw COVID-19 mogą otrzymać osoby zaszczepione szczepionką zatwierdzoną przez FDA, w tym szczepionką firmy Pfizer-BioNTech, Moderna i Johnson & Johnson/Janssen. Karty poświadczające szczepienie przeciw COVID-19 można pobrać 14 dni po podaniu ostatniej dawki szczepionki. W przypadku szczepionek firm Pfizer-BioNTech i Moderna konieczne jest podanie dwóch dawek w odstępie 3-4 tygodni, a w przypadku szczepionki firmy Johnson & Johnson/Janssen wymagana jest jedna dawka. Jeśli po upływie 14 dni od podania ostatniej dawki szczepionki nie można pobrać karty poświadczającej szczepienie przeciw COVID-19, należy sprawdzić, czy wprowadzane informacje zgadzają się z imieniem i nazwiskiem i danymi w dokumentacji szczepienia i spróbować ponownie.

Karty poświadczające wykonanie testu PCR na COVID-19 i testu antygenowego na COVID-19 są zwykle dostępne w ciągu kilku godzin od otrzymania od lekarza lub laboratorium informacji o ujemnym wyniku testu. Jeśli po otrzymaniu wyników testu nie można pobrać karty poświadczającej wykonanie testu PCR na COVID-19 lub karty poświadczającej wykonanie testu antygenowego na COVID-19 należy sprawdzić, czy wprowadzane informacje zgadzają się z imieniem i nazwiskiem i danymi w dokumentacji wyników testu i spróbować ponownie później.

Czy można pobrać kartę, jeśli wykonało się test PCR?

Tak, jeśli test PCR został wykonany w Nowym Jorku w ciągu 3 dni od próby pobrania karty, a wynik był ujemny.

Karty są zwykle dostępne w ciągu kilku godzin od otrzymania od lekarza lub laboratorium informacji o ujemnym wyniku testu. Jeśli po otrzymaniu wyników testu nie można pobrać karty poświadczającej wykonanie testu PCR na COVID-19 należy sprawdzić, czy wprowadzane informacje zgadzają się z imieniem i nazwiskiem i danymi w dokumentacji wyników testu i spróbować ponownie później.

Czy można pobrać kartę, jeśli wykonało się test antygenowy?

Tak, jeśli test antygenowy został wykonany w Nowym Jorku w ciągu 6 godzin od próby pobrania karty, a wynik był ujemny.

Karty są zwykle dostępne w ciągu kilku godzin od otrzymania od lekarza lub laboratorium informacji o ujemnym wyniku testu. Jeśli po otrzymaniu wyników testu nie można pobrać karty poświadczającej wykonanie testu antygenowego na COVID-19 należy sprawdzić, czy wprowadzane informacje zgadzają się z imieniem i nazwiskiem i danymi w dokumentacji wyników testu i spróbować ponownie później.

Czy można pobrać kartę, jeśli otrzymało się szczepionkę przeciw COVID-19?

Tak, jeśli otrzymało się wszystkie wymagane dawki zatwierdzonej przez FDA szczepionki przeciwko COVID-19, a szczepienie odbyło się w stanie Nowy Jork.

Karta poświadczająca szczepienie przeciw COVID-19 będzie dostępna 14 dni po przyjęciu ostatniej dawki szczepionki i jest ważna przez 180 dni od daty podania ostatniej dawki szczepionki. Po upływie terminu ważności karty można pobrać nową ze strony internetowej karty Excelsior Pass pod adresem <https://epass.ny.gov>.

Jeśli po upływie 14 dni od podania ostatniej dawki szczepionki nie można pobrać karty poświadczającej szczepienie przeciw COVID-19, należy sprawdzić, czy wprowadzane informacje zgadzają się z imieniem i nazwiskiem i danymi w dokumentacji szczepienia i spróbować ponownie.

Zasady

Jaka jest różnica między testem PCR a testem antygenowym?

Według Amerykańskiej Agencji ds. Żywności i Leków (Food & Drug Administration, FDA) testy PCR to testy molekularne, które wykrywają materiał genetyczny wirusa, a testy antygenowe wykrywają określone białka wirusa. Dodatkowe informacje o testach można znaleźć w publikacji FDA [Coronavirus Disease 2019 Testing Basics](#) (Podstawowe informacje o testach na chorobę wywołaną koronawirusem 2019).

Jaki rodzaj testu muszą wykonać?

Karty można pobrać zarówno dla testów PCR na COVID-19, jak i testów antygenowych na COVID-19; jednakże wymagania dotyczące szczepienia i/lub testów mogą się różnić w zależności od firmy lub obiektu, który planuje się odwiedzić.

Zaleca się skontaktowanie się z firmą lub obiektem, który planuje się odwiedzić, aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje o wymaganiach uprawniających do wstępu. Ogólne, branżowe wytyczne dotyczące ponownego otwarcia są dostępne pod adresem <https://forward.ny.gov/>.

Gdzie można wykonać test?

Najbliższy punkt wykonywania testów można znaleźć wchodząc na stronę <https://coronavirus.health.ny.gov/find-test-site-near-you>. W przypadku pytań dotyczących kwalifikowalności lub dostępu do testów należy zadzwonić na infolinię COVID-19 w stanie Nowy Jork pod numer 1-888-364-3065 lub wejść na stronę <https://covid19screening.health.ny.gov>.

Czy można przekazać swoją kartę innej osobie?

Nie. Każda karta jest właściwa dla historii testów lub szczepień danej osoby i nie można jej nikomu przekazać. Korzystając z karty należy okazać dokument tożsamości ze zdjęciem, który zawiera imię i nazwisko oraz datę urodzenia użytkownika karty, aby potwierdzić, że jest się jej właścicielem.

Czy można wydrukować wyniki testu zamiast korzystać z karty?

Tak. Jako formy potwierdzenia ujemnego wyniku testu można użyć dokumentu z wynikami z laboratorium otrzymanego od swojego lekarza lub laboratorium.

Czy można otrzymać zwrot pieniędzy, jeśli kupiło się bilet na określone wydarzenie, a karta jest nieważna?

Zasady zwrotów są określane przez odwiedzaną firmę lub obiekt. Zaleca się bezpośrednio skontaktowanie się z firmą lub obiektem w sprawie zasad zwrotu kosztów.

Bezpieczeństwo i prywatność

Czy prywatność moich danych jest chroniona i czy są one bezpieczne?

Prywatność danych użytkowników kart jest chroniona, są one bezpieczne i wykorzystywane wyłącznie do pobierania kart. Dane osobowe użytkowników karty nie będą wykorzystywane do celów sprzedażowych i marketingowych ani nie będą udostępniane podmiotom trzecim w celach innych niż wyłącznie weryfikacja szczepienia i wyników testu na COVID-19.

Karta Excelsior Pass zapewnia możliwość zachowania kontroli nad swoimi danymi osobowymi i udostępniania ich w sposób bezpieczny, możliwy do zweryfikowania i zaufany. Karta zawiera podpisy kryptograficzne (cyfrowe), które gwarantują, że jest oryginalna i że nie doszło do naruszenia integralności danych.

Na urządzeniach mobilnych osób, które zdecydują się skorzystać z aplikacji portfela dla karty Excelsior Pass, przechowywane będą tylko zapisane przez nie karty. Karty można usunąć w dowolnej chwili.

Czy moje osobiste informacje zdrowotne będą przechowywane na moim telefonie lub w aplikacji portfela Excelsior Pass?

Na urządzeniu osoby, która zdecyduje się skorzystać z aplikacji portfela karty Excelsior Pass nie będą przechowywane żadne osobiste informacje zdrowotne. Jedyne dane osobowe zapisane na karcie to imię, nazwisko oraz data urodzenia. Karty można usunąć w dowolnej chwili.

Odpowiedzi na „pytania weryfikujące” wykorzystywane do potwierdzenia tożsamości użytkownika nie będą przechowywane, dlatego też przy każdym pobieraniu nowej karty należy ponownie weryfikować swoją tożsamość.

Podczas skanowania karty aplikacja skanera karty Excelsior Pass zbiera dane analityczne na temat rodzaju karty i wyniku skanowania. Żadne dane osobowe z karty nie są gromadzone ani przechowywane.

Do jakich informacji zdrowotnych ma dostęp karta Excelsior Pass?

Po zaszczepieniu się lub wykonaniu testu na COVID-19 w stanie Nowy Jork, Wydział Zdrowia otrzymuje kopię dokumentacji od podmiotu zarządzającego szczepionkami, lekarza lub laboratorium. Korzystając z przekazanych informacji użytkownika karty, Excelsior Pass przeszukuje dokumentację Wydziału Zdrowia w celu znalezienia informacji o szczepieniu przeciw COVID-19 lub ujemnym wyniku testu na COVID-19, a następnie wydaje użytkownikowi kartę zawierającą jego imię i nazwisko, datę urodzenia, informacje o rodzaju karty i termin jej ważności. Żadne inne informacje nie są dostępne ani przechowywane.

Jakie dane zbiera lub przechowuje Excelsior Pass?

Na urządzeniach mobilnych osób, które zdecydują się skorzystać z aplikacji portfela dla karty Excelsior Pass, przechowywane będą tylko zapisane przez nie karty. Przechowywane karty zawierają imię i nazwisko, datę urodzenia, informacje o rodzaju karty oraz termin ważności. Karty można usunąć w dowolnej chwili.

Odpowiedzi na „pytania weryfikujące” wykorzystywane do potwierdzenia tożsamości użytkownika nie będą przechowywane, dlatego też przy każdym pobieraniu nowej karty należy ponownie weryfikować swoją tożsamość.

Podczas skanowania karty aplikacja skanera karty Excelsior Pass zbiera dane analityczne na temat rodzaju karty i wyniku skanowania. Żadne dane osobowe z karty nie są gromadzone ani przechowywane.

Czy Excelsior Pass jest open source lub zbudowany na technologii open source?

Nie. Excelsior Pass nie jest oprogramowaniem open source, ani nie jest zbudowany w oparciu o technologie open source. Jednakże Excelsior Pass jest zbudowany w oparciu o otwarte standardy. Jest to istotne rozróżnienie. Open source odnosi się do oprogramowania, którego kod źródłowy jest swobodnie dostępny i może być używany, modyfikowany lub rozszerzany. Baza kodów Excelsior Pass jest prywatna i nie jest dostępna dla żadnych zewnętrznych deweloperów. Otwarte standardy odnoszą się do specyfikacji, które opisują sposób, w jaki dany element oprogramowania współdziała z innymi aplikacjami lub systemami. Program Excelsior Pass jest zbudowany w oparciu o otwarte standardy, aby zapewnić przyszłą kompatybilność z innymi kartami potwierdzającymi szczepienie i testy.

Czy karta Excelsior Pass śledzi moją lokalizację?

Nie. Excelsior Pass nie śledzi lokalizacji użytkownika.

Jakie dane osobowe mogą zobaczyć osoby w firmie podczas skanowania karty?

Podczas skanowania karty osoby w firmie lub obiekcie mogą zobaczyć tylko imię i nazwisko oraz datę urodzenia użytkownika karty, informacje o rodzaju karty i termin jej ważności. Ponadto aplikacja skanera karty Excelsior Pass informuje firmę lub obiekt, czy karta jest ważna.

Ważna karta wskazuje, że jej właściciel został w pełni zaszczepiony przeciwko COVID-19 lub że niedawno uzyskał ujemny wynik testu na COVID-19. Nieważna lub nieaktualna karta nie oznacza, że jej właściciel jest chory na COVID-19.

Czy osoby, które zeskanują kartę, będą mogły zapisać lub przechowywać zawarte na niej dane osobowe?

Nie. Aplikacja skanera karty Excelsior Pass nie pobiera ani nie przechowuje danych z karty, dlatego właśnie po opuszczeniu i powrocie do firmy lub obiektu honorującego karty, kartę należy ponownie zeskanować.

Co można zrobić, aby mieć pewność, że nikt inny nie korzysta z mojej karty?

Kartę może pobrać tylko osoba, która zna imię i nazwisko, datę urodzenia, kod pocztowy, numer telefonu i dokładne odpowiedzi na unikalne „pytania weryfikujące”. Firma lub obiekt zweryfikuje tożsamość każdego posiadacza karty, sprawdzając czy imię i nazwisko oraz data urodzenia na karcie zgadzają się z danymi w dokumencie tożsamości ze zdjęciem.

Czy stanowe lub lokalne firmy zostaną powiadomione, jeśli spróbują pobrać kartę po uzyskaniu dodatniego wyniku testu?

Nie. Excelsior Pass nie udostępnia nikomu danych posiadacza karty, a po uzyskaniu dodatniego wyniku testu nie można pobrać karty.

Czy można skorzystać z tej aplikacji, aby sprawdzić, czy inna osoba została w pełni zaszczepiona lub uzyskała ujemny wynik testu?

Nie. Karta Excelsior Pass jest przeznaczona wyłącznie do użytku osobistego.

Gdzie można przeczytać Politykę ochrony prywatności Excelsior Pass?

Polityka ochrony prywatności Excelsior Pass jest dostępna na stronie <https://epass.ny.gov/privacy>.

Pomoc techniczna

Jakie są podstawowe wymagania do korzystania z aplikacji karty Excelsior Pass?

Skaner karty Excelsior Pass jest kompatybilny ze smartfonami i tabletami z systemem iOS 13.0 i nowszymi lub Android 7.0 i nowszymi.

Nowojorczyacy mogą również wybrać dostęp do karty przez [stronę Excelsior Pass](#) i wydrukować papierowy egzemplarz.

Czy Excelsior Pass jest dostępna w wielu językach lub w wersji dla osób z zaburzeniami słuchu lub wzroku?

Po początkowym uruchomieniu w języku angielskim i hiszpańskim, aplikacje będą później dostępne w wielu językach, w tym w tradycyjnym chińskim, rosyjskim, haitańskim kreolskim, koreańskim i bengalskim. Aplikacja przeszła również dokładne testy dostępności, aby zapewnić łatwość użycia dla osób z zaburzeniami słuchu lub wzroku.

Co mam zrobić, jeśli nie wiem, jak korzystać ze strony internetowej karty Excelsior Pass lub aplikacji portfela karty Excelsior Pass?

W przypadku problemów należy zapoznać się z jednym z naszych pomocnych przewodników krok po kroku:

- [Strona internetowa karty Excelsior Pass](#)
- [Portfel karty Excelsior Pass dla iOS](#)
- [Portfel karty Excelsior Pass dla Android](#)

Jeśli nadal nie można rozwiązać występującego problemu, zawsze można skorzystać z alternatywnej formy potwierdzenia szczepienia przeciw COVID-19 lub ujemnego wyniku testu.

Jak uzyskać dostęp i pobrać kartę Excelsior Pass?

Dostęp do kart można uzyskać za pośrednictwem aplikacji portfela karty Excelsior Pass lub na stronie internetowej karty Excelsior Pass pod adresem <https://epass.ny.gov>. Aplikację portfela karty Excelsior Pass można pobrać bezpłatnie z [Apple App Store](#) oraz [Google Play Store](#).

Firmy honorujące karty mogą pobrać aplikację skanera karty Excelsior Pass z [Apple App Store](#) or [Google Play Store](#).

Co mam zrobić, jeśli nie zostanie odnaleziony wynik mojego testu PCR lub antygenowego?

Karty są dostępne tylko dla osób, które uzyskały wynik ujemny. Karty są zwykle dostępne w ciągu kilku godzin od otrzymania od lekarza lub laboratorium informacji o ujemnym wyniku testu.

Jeśli po otrzymaniu wyników testu nie można pobrać karty poświadczającej wykonanie testu PCR na COVID-19 należy sprawdzić, czy wprowadzane informacje zgadzają się z imieniem i nazwiskiem i datą w dokumentacji szczepienia i spróbować ponownie. Jeśli po kilku próbach nie udaje się pobrać karty, można skorzystać z alternatywnej formy potwierdzenia ujemnego wyniku testu, takiej jak inna aplikacja mobilna lub formularz papierowy.

Co należy zrobić, jeśli aplikacja informuje, że upłynął termin ważności karty poświadczającej wykonanie testu PCR na COVID-19 lub testu antygenowego na COVID-19?

W przypadku upłynięcia terminu ważności karty dla ostatniego testu konieczne będzie wykonanie kolejnego testu. Jeśli po kilku próbach nie udaje się pobrać karty mimo wykonania testu PCR w ciągu ostatnich 3 dni lub testu antygenowego w ciągu ostatnich 6 godzin, można skorzystać z alternatywnej formy potwierdzenia ujemnego wyniku testu, takiej jak inna aplikacja mobilna lub formularz papierowy. Firmy i obiekty nie będą akceptowały nieaktualnych kart.

Co należy zrobić w sytuacji, gdy nie można zweryfikować swojej tożsamości podczas pobierania karty?

Najpierw należy sprawdzić, czy używane dane są zgodne z danymi w karcie szczepienia lub raporcie laboratoryjnym. Jeśli po kilku próbach nie udaje się pobrać karty, można skorzystać z alternatywnej formy potwierdzenia szczepienia przeciw COVID-19 lub ujemnego wyniku testu, takiej jak inna aplikacja mobilna lub formularz papierowy.

Co należy zrobić w sytuacji, gdy nie zostanie odnaleziona moja karta szczepienia?

Kartę poświadczającą szczepienie przeciw COVID-19 mogą pobrać osoby, które:

- Nie uzyskały dodatniego wyniku testu na COVID-19 w ciągu ostatnich 10 dni oraz
- Zostały w pełni zaszczepione w stanie Nowy Jork oraz
- Od ostatniego szczepienia minęło 14 lub więcej dni

Otrzymana szczepionka musi być szczepionką zatwierdzoną przez FDA. Obecnie do szczepionek zatwierdzonych przez FDA należą szczepionki firm Pfizer-BioNTech, Moderna i Johnson & Johnson/Janssen. Szczepienie przeciw COVID-19. W przypadku szczepionek firm Pfizer-BioNTech i Moderna konieczne jest podanie dwóch dawek w odstępie 3-4 tygodni, a w przypadku szczepionki firmy Johnson & Johnson/Janssen wymagana jest jedna dawka.

Osoby spełniające te wymagania powinny sprawdzić, czy wprowadzane informacje są zgodne z danymi w karcie szczepienia. Jeśli po kilku próbach nie udaje się pobrać karty, można skorzystać z alternatywnej formy potwierdzenia szczepienia przeciw COVID-19, takiej jak inna aplikacja mobilna lub formularz papierowy.

Co należy zrobić, jeśli upłynął termin ważności karty?

Istnieją trzy rodzaje kart o różnym okresie ważności.

Karta poświadczająca szczepienie przeciwko COVID-19 jest obecnie ważna przez 180 dni od podania ostatniej dawki szczepionki. Po upływie terminu ważności karty można pobrać nową ze strony internetowej karty Excelsior Pass pod adresem <https://epass.ny.gov>.

Karta poświadczająca wykonanie testu PCR na COVID-19 jest ważna do północy trzeciego dnia po wykonaniu testu. Po upływie terminu ważności karty poświadczającej wykonanie testu PCR na COVID-19, w celu uzyskania nowej karty należy wykonać nowy test.

Karta poświadczająca wykonanie testu antygenowego na COVID-19 jest ważna przez 6 godzin od wykonania testu. Po upływie terminu ważności karty poświadczającej wykonanie testu antygenowego na COVID-19, w celu uzyskania nowej karty należy wykonać nowy test.

Jak usunąć kartę z aplikacji portfela karty Excelsior Pass?

Należy zapoznać się z instrukcjami usuwania karty podanymi w odpowiednim przewodniku krok po kroku:

- Portfel karty Excelsior Pass dla iOS
- Portfel karty Excelsior Pass dla Android

Co należy zrobić w przypadku dowolnych problemów lub dalszych pytań?

W razie dalszych problemów można wypełnić [formularz wsparcia](#) dotyczący karty Excelsior Pass lub skontaktować się z działem pomocy technicznej Excelsior pod numerem 844-699-7277 dostępnym codziennie w godzinach od 7:00 do 22:00. Należy pamiętać, że zespół wsparcia nie ma dostępu do żadnych prywatnych danych zdrowotnych i w związku z czym nie będzie w stanie podać szczegółowych informacji na temat osobistych uprawnień do otrzymania karty.

Jak przesłać opinię o aplikacji lub karcie?

Opiniami na temat kart Excelsior Pass można się podzielić wypełniając [formularz wsparcia](#).